

Distr.: General  
19 November 2015  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة السبعون

البند ١٣٤ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعدية وغيرها  
من المبادرات السياسية التي تأذن بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن

المجموعة المواضيعية الأولى: المبعوثون الخاصون والشخصيون والمستشارون  
الخاصون للأمين العام

التقرير الثاني عشر للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية  
البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

## أولا - مقدمة

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن  
التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعدية والحميدة والمبادرات السياسية الأخرى  
التي تأذن بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن (المجموعة المواضيعية الأولى،  
[A/70/348/Add.1](#)). واجتمعت اللجنة الاستشارية، أثناء نظرها في التقرير بممثلي الأمين العام،  
الذين قدموا معلومات إضافية وتوضيحات اختُتمت برودود خطية وردت في ١٧ تشرين  
الثاني/نوفمبر ٢٠١٥.

\* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥.



الرجاء إعادة استعمال الورق

241115 241115 15-18331(A)



٢ - ويتضمن التقرير الرئيسي للأمين العام (A/70/348) استعراضاً عاماً للاحتياجات المقترحة من الموارد للسنة ٢٠١٦ فيما يخص ٣٥ بعثة سياسية خاصة وما يتصل بذلك من مسائل شاملة، وتغطّي في خمس إضافات للتقرير الرئيسي (A/70/348/Add.1-5) الاحتياجات المحددة للمجموعات المواضيعية من الأولى إلى الثالثة وللبعثتين الأكبر، وهما بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق. وستُغطّي المسائل الشاملة المتصلة بجميع البعثات السياسية الخاصة في التقرير الرئيسي للجنة الاستشارية (A/70/7/Add.10)، بينما تغطي اللجنة الميزانيات المقترحة للمجموعات المواضيعية من الأولى إلى الثالثة وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق في تقاريرها ذات الصلة (A/70/7/Add.11-15). ويرد مقترح الأمين العام بخصوص ميزانية مكتب المبعوث الخاص للأمين العام لليمن (المجموعة الأولى) في إضافة مستقلة (A/70/348/Add.6)<sup>(١)</sup>، وسيصدر تقرير اللجنة بوصفه الوثيقة A/70/7/Add.16.

٣ - وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن اعتماداً لفترة السنتين قدره ١ ١٢٤,٤ مليون دولار قد رُصد للبعثات السياسية الخاصة في إطار الباب ٣ - الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية المقترحة التي قدمها الأمين للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ (انظر A/70/7، الفقرة ثانياً ٢). وسترد تعليقات اللجنة الاستشارية وتوصياتها بخصوص مستوى اعتمادات فترة السنتين، ولا سيما التخفيض المقترح بقيمة ٦ ملايين دولار في إطار "أوجه الكفاءة" (انظر A/70/7، الفقرة ثانياً ٣-ج)، في التقرير الرئيسي للجنة (A/70/7/Add.10)، الذي يشمل أيضاً تعليقات اللجنة وتوصياتها بشأن المسائل الشاملة الأخرى المتصلة بالاحتياجات المقترحة من الموارد من قبيل العمليات الجوية والسفر والترتيبات الأمنية، ونسب المركبات والمعدات الحاسوبية وغيرها من الأصول.

## ثانياً - الاحتياجات من الموارد لعام ٢٠١٦

٤ - من أصل البعثات السياسية الخاصة البالغ عددها ١١ بعثة في المجموعة المواضيعية الأولى، يقدم الأمين العام في تقريره الصادر بوصفه الوثيقة A/70/348/Add.1 الموارد المخصصة لعشر بعثات في عام ٢٠١٦ (باستثناء مكتب المستشار الخاص للأمين العام لليمن، انظر الفقرة ٢ أعلاه)؛ وستقدم الاحتياجات من الموارد لمكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني بميانمار، الذي صدرت ولايته عن الجمعية العامة، في بيان للآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية وفقاً للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، رهنا بالإجراء المتخذ في

(١) يوضح الأمين العام سبب تقديم إضافة مستقلة في الفقرة ١٠ من تقريره الصادر بوصفه الوثيقة A/70/348.

اللجنة الثالثة للجمعية العامة. وترد تلك الاحتياجات أيضا في تقرير الأمين العام، من أجل  
تجميع الاحتياجات الإجمالية من الموارد لجميع البعثات السياسية الخاصة المدرجة ضمن  
المجموعة الأولى.

## الجدول ١

موجز الاحتياجات من الموارد للمجموعة المواضيعية الأولى<sup>(أ)</sup>

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البعثة	٢٠١٤-٢٠١٥			الاحتياجات لعام ٢٠١٦		
	الاعتماد	التقديرية	النفقات الفرق	المجموع	غير المتكررة	الاحتياجات لعام ٢٠١٥
	(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)	(٥)	(٦)
مجموع						
الاحتياجات لعام الفرق للفترة						
٢٠١٥-٢٠١٦						
(٦)-(٤)=(٧)						
المستشار الخاص للأمين العام	٢ ٣١٦,٣	٢ ٢٨٢,٢	٣٤,١	١ ١٢٧,٢	—	١ ١٦١,٠
المعني بميثاق						
المستشار الخاص للأمين العام	٦ ١١٥,٣	٥ ٣٩٠,٨	٧٢٤,٥	٢ ٥٦٤,٦	٢٦,٩	٣ ١٣٩,٢
المعني بقبرص						
المستشار الخاص للأمين العام	٤ ٣٤٤,٨	٤ ٣٨١,٣	(٣٦,٥)	٢ ٢٠٣,٧	—	٢ ١٧١,٠
المعني بمنع الإبادة الجماعية						
المبعوث الشخصي للأمين العام	١ ١٥٩,٣	٩٠٤,٤	٢٥٤,٩	٥٤٩,٥	—	٥٨٦,٨
للصحراء الغربية						
المبعوث الخاص للأمين العام	١ ٢٣٤,٣	٩٧٧,٧	٢٥٦,٦	٦٢٤,٩	—	٦٥٤,٣
المعني بتنفيذ قرار مجلس الأمن						
١٥٥٩ (٢٠٠٤)						
ممثل الأمم المتحدة في مباحثات	٤ ١٥٠,٣	٤ ٠١٦,٤	١٣٣,٩	٢ ٠٣٤,٤	—	٢ ٠٤٢,٦
جنيف الدولية						
مكتب المبعوث الخاص للأمين	٢١ ٥٢٨,٧	٢١ ٤٥٣,٦	٧٥,١	١٢ ٢١١,٦	٩٩,٥	١٠ ٨٧٧,٧
العام إلى سورية						
مكتب المبعوث الخاص للأمين	٢ ٦٧٣,٨	٢ ٣٥١,١	٣٢٢,٧	١ ٤١٢,٧	٢,٤	١ ٣٢٨,٥
العام إلى السودان وجنوب						
السودان						
مكتب المبعوث الخاص للأمين	٦ ٨٤٣,٣	٦ ٠٥٦,٩	٧٨٦,٤	٣ ٨٦٥,٠	—	٣ ٩٨٧,٧
العام لمنطقة الساحل						
مكتب المبعوث الخاص للأمين	٩ ١٦١,٢	٩ ٢٧٦,٨	(١١٥,٦)	٤ ٧٣٩,٥	١٤٠,٠	٤ ٥٥٠,١
العام المعني بمنطقة البحيرات						
الكبرى						
المجموع	٥٩ ٥٢٧,٣	٥٧ ٠٩١,٢	٢ ٤٣٦,١	٣١ ٣٣٣,١	٢٦٨,٨	٣٠ ٤٩٨,٩
						٨٣٤,٢

(أ) لا يشمل الاحتياجات لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام لليمن (انظر الفقرة ٢ أعلاه).

٥ - وبالنسبة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، تُقدر النفقات حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ بمبلغ ٢٠٠ ٠٩١ ٥٧ دولار للبعثات العشر المدرجة ضمن المجموعة المواضيعية الأولى، بالمقارنة إلى الاعتماد البالغ ٣٠٠ ٥٢٧ ٥٩ دولار لفترة السنتين، مما يؤدي إلى رصيد حر متوقع قدره ١٠٠ ٤٣٦ ٢ دولار. ويعكس الرصيد الحر البالغ ٢,٤ مليون دولار لفترة السنتين إنفاقاً أقل من المستوى المدرج في الميزانية في ثماني بعثات، يقابله جزئياً إنفاق أعلى من المستوى المدرج في الميزانية في بعثتين (انخفاض معدلات الشغور الفعلية في مكتب المبعوث الخاص المعني بمنطقة البحيرات الكبرى، وارتفاع التكاليف الفعلية للموظفين الدوليين في مكتب المستشار الخاص المعني بمنع الإبادة الجماعية). ويرد موجز للعوامل الرئيسية المساهمة في الفرق في كل بعثة في الجدول ٤ من تقرير الأمين العام (A/70/348).

٦ - وقد بلغ صافي الاحتياجات من الموارد المقترحة للبعثات العشر المدرجة ضمن المجموعة المواضيعية الأولى في عام ٢٠١٦ مبلغ ١٠٠ ٣٣٣ ٣١ دولار، مما يمثل زيادة قدرها ٢٠٠ ٨٣٤ دولار بالمقارنة إلى الموارد المعتمدة لعام ٢٠١٥ (انظر أيضاً الفقرة ٢ أعلاه). وعلى النحو المبين في الجدول ١ أعلاه، تُعزى الزيادة في الموارد المقترحة لعام ٢٠١٦ إلى الزيادة في احتياجات أربع بعثات (أهمها مكتب المبعوث الخاص إلى سورية)، يقابلها نقصان في احتياجات البعثات الست الأخرى المدرجة ضمن المجموعة. ويرد موجز للعوامل الرئيسية المساهمة في الفرق في كل بعثة في الجدول ٦ من تقرير الأمين العام (A/70/348)، يشمل تبرير زيادة الاحتياجات للبعثات الأربع على النحو التالي:

(أ) مكتب المبعوث الخاص إلى سورية: زيادة قدرها ٩٠٠ ٣٣٣ ١ دولار تُعزى أساساً إلى انخفاض متوقع في معدل الشغور للموظفين الدوليين؛

(ب) مكتب المبعوث الخاص للأمين العام المعني بمنطقة البحيرات الكبرى: زيادة قدرها ٤٠٠ ١٨٩ دولار تُعزى أساساً إلى انخفاض متوقع في معدل الشغور للموظفين من جميع الفئات؛

(ج) مكتب المبعوث الخاص إلى السودان وجنوب السودان ومكتب المستشار الخاص المعني بمنع الإبادة الجماعية: زيادة قدرها ٢٠٠ ٨٤ دولار للأول و ٣٢ ٧٠٠ دولار للثاني، تُعزى أساساً إلى زيادة تكاليف الموظفين الدوليين نتيجة لارتفاع المتوسط الفعلي للدرجات في كل رتبة، وفي حالة الإعالة لشاغلي الوظائف الحاليين، والتكاليف العامة للموظفين وفقاً للاتجاهات في الإنفاق.

## التعليقات والتوصيات بخصوص الاحتياجات من الموظفين

٧ - يتضمن الجدول ٢ أدناه بيانا للوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٥، وحالة شغور الوظائف في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، والاحتياجات المقترحة من الموظفين لعام ٢٠١٦ للبعثات العشر المندرجة ضمن المجموعة الأولى.

### الجدول ٢

#### المجموعة المواضيعية الأولى: الاحتياجات من الموظفين<sup>(١)</sup>

الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٥	الوظائف الشاغرة في ٣٠ أيلول/سبتمبر	الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٦	الوظائف الجديدة	الوظائف الملغاة	الوظائف المعاد تصنيفها
المستشار الخاص للأمين العام المعني بميثاق	٥ وظائف (١) وأ ع؛ ٢ ف-٤؛ ١ ف-٣؛ ١ خ ع (ر أ)	٥ وظائف (١) وأ ع؛ ٢ ف-٤؛ ١ ف-٣؛ ١ خ ع (ر أ)	-	-	-
المستشار الخاص للأمين العام المعني بقرص	١٩ وظيفة (١) وأ ع؛ ١ مد-١؛ ٣ ف-٥؛ ٥ ف-٥؛ ١ ف-٥؛ ١ خ ع (ر أ)؛ ٥ م ر	١٩ وظيفة (١) وأ ع؛ ١ مد-١؛ ٣ ف-٥؛ ٥ ف-٥؛ ١ ف-٥؛ ١ خ ع (ر أ)؛ ٥ م ر	-	-	-
المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة الجماعية	١٠ وظائف (١) وأ ع؛ ١ أ ع م؛ ١ ف-٥؛ ٣ ف-٤؛ ٢ ف-٣؛ ٢ خ ع (ر أ)	١٠ وظائف (١) وأ ع؛ ١ أ ع م؛ ١ ف-٥؛ ٣ ف-٤؛ ٢ ف-٣؛ ٢ خ ع (ر أ)	-	-	-
المبعوث الشخصي للأمين العام للصحراء الغربية	وظيفتان (١) وأ ع؛ ١ ف-٣	وظيفتان (١) وأ ع؛ ١ ف-٣	-	-	-
المبعوث الخاص للأمين العام المعني بتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٥٩ (٢٠٠٤)	٣ وظائف (١) وأ ع؛ ١ ف-٤؛ ١ خ ع (ر أ)	٣ وظائف (١) وأ ع؛ ١ ف-٤؛ ١ خ ع (ر أ)	-	-	-
ممثل الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية	٧ وظائف (١) أ ع م؛ ١ ف-٥؛ ٢ ف-٤؛ ٢ ف-٣؛ ١ خ ع (ر أ)	٧ وظائف (١) أ ع م؛ ١ ف-٥؛ ٢ ف-٤؛ ٢ ف-٣؛ ١ خ ع (ر أ)	وظيفة واحدة (١ ف-٤)	وظيفة واحدة (١ ف-٤)	-
مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سورية	٨٠ وظيفة (١) وأ ع؛ ١ أ ع م؛ ١ مد-٢؛ ٢ ف-٥؛ ٢ ف-٤؛ ٩ ف-٣؛ ٩ ف-٤؛ ١٣ خ ع (ر أ)؛ ٢٩ م ر	٨٠ وظيفة (١) وأ ع؛ ١ أ ع م؛ ١ مد-٢؛ ٢ ف-٥؛ ٢ ف-٤؛ ٩ ف-٣؛ ٩ ف-٤؛ ١٣ خ ع (ر أ)؛ ٢٩ م ر	وظيفة واحدة (١ ف-٥)	وظيفة واحدة (١ ف-٥)	وظيفة واحدة (٢ ف-٣) إلى (٤ ف-٤)

الوظائف المتعمدة لعام ٢٠١٥	الوظائف الشاغرة في ٣٠ أيلول/سبتمبر	الوظائف المقترحة لعام ٢٠١٦	الوظائف الجديدة	الوظائف الملغاة	الوظائف المعاد تصنيفها
مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى السودان وجنوب السودان	٨ وظائف (١ و أ ع؛ ٢ ف-٤؛ ١ مد-١؛ ٢ ف-٤؛ ١ ف-٣؛ ٢ م ف و؛ ١ ر م)	٨ وظائف (١ و أ ع؛ ١ مد-١؛ ٢ ف-٤؛ ١ ف-٣؛ ٢ م ف و؛ ١ ر م)	-	-	-
مكتب المبعوث الخاص للأمين العام لمنطقة الساحل	١٧ وظيفة (١ أ ع م؛ ٣ ف-٥؛ ١ ف-٤؛ ٣ ف-٣؛ ١ م ف و؛ ٣ ر م)	١٧ وظيفة (١ أ ع م؛ ٣ ف-٥؛ ١ ف-٤؛ ٣ ف-٣؛ ١ م ف و؛ ٣ ر م)	-	-	-
مكتب المبعوث الخاص للأمين العام المعني بمنطقة البحيرات الكبرى	٢٧ وظيفة (١ و أ ع؛ ١ أ ع م؛ ١ مد-١؛ ٤ ف-٥؛ ١ ف-٤؛ ٣ ف-٣؛ ٢ م ف و؛ ١ ر م)	٢٧ وظيفة (١ و أ ع؛ ١ أ ع م؛ ١ مد-١؛ ٤ ف-٥؛ ١ ف-٤؛ ٣ ف-٣؛ ٢ م ف و؛ ١ ر م)	وظيفة (١ و أ ع) <sup>(٢)</sup> ؛ ١ مد-١؛ ٤ ف-٥؛ ١ ف-٤؛ ٣ ف-٣؛ ٢ م ف و؛ ١ ر م	وظيفة (١ و أ ع) <sup>(٢)</sup> ؛ ١ مد-١؛ ٤ ف-٥؛ ١ ف-٤؛ ٣ ف-٣؛ ٢ م ف و؛ ١ ر م	وظيفة (١ و أ ع) <sup>(٢)</sup> ؛ ١ مد-١؛ ٤ ف-٥؛ ١ ف-٤؛ ٣ ف-٣؛ ٢ م ف و؛ ١ ر م

المختصرات: و أ ع: وكيل أمين عام، أ ع م: أمين عام مساعد، خ م: فئة الخدمة الميدانية، خ ع: فئة الخدمات العامة، ر م: الرتبة المحلية، ر أ: رتبة أخرى، م ف و: موظف وطني من الفئة الفنية، خ ع و: موظف وطني من فئة الخدمات العامة.

(أ) لا يشمل الاحتياجات لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام لليمن (انظر الفقرة ٢ أعلاه).

(ب) يقترح المستشار الخاص للأمين العام المعني بقبرص نقل وظيفة واحدة برتبة ف-٤ من نيويورك إلى قبرص.

(ج) يقترح مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سورية نقل وظيفتين: واحدة برتبة ف-٤ من دمشق إلى جنيف، وأخرى برتبة ف-٤ من جنيف إلى بروكسل.

(د) يقترح مكتب المبعوث الخاص للأمين العام المعني بمنطقة البحيرات الكبرى نقل وظيفتين: واحدة برتبة وكيل أمين عام وأخرى برتبة ف-٤ من جنيف إلى نيروبي.

#### معدلات الشواغر والوظائف الشاغرة

٨ - زُودت اللجنة الاستشارية بمعلومات عن معدلات الشغور المدرجة في الميزانية لعام ٢٠١٥، ومتوسط معدلات الشغور الفعلية في الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، ومعدلات الشغور المقترحة لعام ٢٠١٦ في البعثات المندرجة ضمن المجموعة الأولى.

٩ - وفيما يتعلق بمكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى منطقة الساحل، تلاحظ اللجنة الاستشارية استنادا إلى المعلومات المتعلقة بالمعدل الفعلي لشغل الوظائف أنه لم يُشغل حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ سوى ١١ وظيفة (٩ وظائف دولية ووظيفتين وطنيتين) من أصل ما مجموعه ١٧ وظيفة معتمدة لعام ٢٠١٥ (١٣ وظيفة دولية وأربع وظائف وطنية).

ومقارنة بمعدل الشغور المدرج في الميزانية البالغ ٢٠ في المائة في عام ٢٠١٥ بالنسبة للموظفين الدوليين، بلغ متوسط معدل الشغور الفعلي ٣٦ في المائة في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى آب/أغسطس ٢٠١٥، وبلغ معدل الشغور الفعلي ٣١ في المائة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥. وتلاحظ اللجنة الاستشارية استنادا إلى المعلومات التي تلقتها أن معامل شغور قدره ٢٠ في المائة يُطبق على التقديرات فيما يتعلق بالموظفين الدوليين في داكار. وتوصي اللجنة، آخذة في اعتبارها معدلات الشغور الفعلية في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، بأن تطبق الجمعية العامة معامل شغور قدره ٢٥ في المائة على التقديرات لعام ٢٠١٦ المتعلقة بالموظفين الدوليين في داكار، بالنسبة لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى منطقة الساحل.

١٠ - وتُطبق معدلات شغور واحدة في تقدير الاحتياجات من الموظفين للفترة ٢٠١٦ للبعثات السياسية الخاصة. وتشير اللجنة الاستشارية إلى أنها أعربت في استعراضها للميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ عن رأي مفاده أنه نظرا لاستمرار طول الجداول الزمنية لاستقدام الموظفين فيما يتعلق بشغل الوظائف المنشأة حديثا، هناك ميزة في استمرار معاملة الوظائف الجديدة والمستمرة معاملة مختلفة في الميزانية وهي لا تزال غير مقتنعة بفوائد تطبيق معدل شغور واحد (A/70/7، الفقرة ٥٧). ومن ثم، تكرر اللجنة الاستشارية تأكيد توصيتها بأن تطبق الجمعية العامة معدل شغور قدره ٥٠ في المائة للوظائف الجديدة من الفئة الفنية ومعدل شغور قدره ٣٥ في المائة للوظائف الجديدة من فئة الخدمات العامة في ميزانية العام ٢٠١٦ للبعثات السياسية الخاصة (A/70/7، الفقرة ٥٧).

١١ - وفيما يتعلق بالوظائف التي ظلت شاغرة لمدة سنتين أو أكثر في البعثات ضمن المجموعة الأولى، تلاحظ اللجنة الاستشارية من المعلومات المقدمة إليها أن هناك أربع وظائف منها مدرجة في مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سورية (وظيفة برتبة ف-٤ لموظف لشؤون حقوق الإنسان ووظيفة برتبة ف-٣ لموظف للشؤون السياسية شاغرة منذ ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣ ووظيفتان برتبة ف-٣ لموظفي أمن شاغرتان منذ ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢)، وأن عملية التعيين تجري حاليا فقط لإحدى وظيفتي موظف أمن. وتشير اللجنة إلى أنه كانت هناك أربع وظائف شاغرة في المكتب العام الماضي (A/69/628، الفقرة ٨٠).

١٢ - وتكرر اللجنة الاستشارية الإعراب عن رأي مفاده أنه ينبغي، كمسألة تتعلق بالسياسة العامة، إعادة النظر في مدى استمرار الحاجة إلى أي وظائف تظل شاغرة لمدة عامين أو أكثر وأنه ينبغي تقديم مسوِّغات للاحتفاظ بها في الميزانية البرنامجية المقترحة. وفيما عدا ذلك، ينبغي أن يُقترح إلغاؤها (A/69/628، الفقرة ١٨).

١٣ - وعلى النحو المبين في الجدول ٢ أعلاه، تشمل التغييرات المقترحة في ملاك موظفي البعثات العشر عام ٢٠١٦ في إطار المجموعة الأولى ما يلي (A/70/348، المرفق الخامس، و A/70/348/Add.1، الفقرات ٤٠ و ١٣٠ و ١٥٧ و ٢٣٣ و ٢٣٥ و ٢٣٦):

(أ) مكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني بقبرص (نقل وظيفة واحدة):  
نقل وظيفة المساعد الخاص (ف-٤) من نيويورك إلى نيقوسيا؛

(ب) مكتب ممثل الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية (إلغاء وظيفة واحدة وإنشاء وظيفة جديدة): إلغاء وظيفة مستشار لشؤون الشرطة (ف-٤) وإنشاء وظيفة جديدة لموظف للشؤون الإنسانية/الشؤون المدنية (ف-٤)؛

(ج) مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سورية (إلغاء وظيفة واحدة وإنشاء وظيفة جديدة، ونقلوظيفتين، وإعادة تصنيفوظيفتين):

١' إلغاء وظيفة المتحدث الرسمي (ف-٥) في جنيف وإنشاء وظيفة جديدة هي وظيفة موظف أقدم للشؤون السياسية (ف-٥)؛

٢' نقل وظيفة برتبة ف-٤ لموظف لشؤون الإعلام من دمشق إلى جنيف؛

٣' نقل وظيفة مساعد خاص برتبة ف-٤ من جنيف إلى بروكسل؛

٤' إعادة تصنيفوظيفتين برتبة ف-٣ لمستشارين عسكريين من الرتبة ف-٣ إلى الرتبة ف-٤؛

(د) مكتب المبعوث الخاص للأمين العام لمنطقة البحيرات الكبرى (نقلوظيفتين، وإلغاءوظيفتين، وإنشاءوظيفتين جديدتين):

١' نقل وظيفتي المبعوث الخاص (وكيل أمين عام) والمساعد الخاص (ف-٤) من جنيف إلى نيروبي؛

٢' إلغاء وظيفة المستشار الخاص (أمين عام مساعد) في نيروبي؛

٣' إلغاء وظيفة مساعد إداري (فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) في جنيف؛

٤' إنشاء وظيفة كبير موظفي الشؤون السياسية (مد-٢) في نيروبي؛

٥' إنشاء وظيفة موظف شؤون سياسية/موظف اتصال (ف-٣) في كينشاسا.



١٤ - وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على الاحتياجات من الموظفين التي اقترحها الأمين العام للبعثات السياسية الخاصة في إطار المجموعة المواضيعية الأولى، مع استثناء (أ) اقتراح إنشاء وظيفة موظف شؤون سياسية/موظف اتصال برتبة ف-٣ في مكتب المبعوث الخاص للأمين العام لمنطقة البحيرات الكبرى و (ب) اقتراح نقل وظيفة مساعد خاص برتبة ف-٤ من جنيف إلى بروكسل في مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سورية، وrehنا بتعديل معدل الشواغر للوظائف الجديدة (انظر الفقرة ١٠ أعلاه والفقرتين ١٧ و ٢٣ أدناه).

#### مكتب المبعوث الخاص للأمين العام لمنطقة البحيرات الكبرى

١٥ - يقترح مكتب المبعوث الخاص للأمين العام لمنطقة البحيرات الكبرى إنشاء وظيفة موظف شؤون سياسية/موظف اتصال برتبة ف-٣ يكون مقرها في كينشاسا. وستُدمج هذه الوظيفة في إطار الوحدة التابعة لبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية المخصصة لدعم تنفيذ الالتزامات الوطنية لجمهورية الكونغو الديمقراطية بموجب إطار السلام والأمن والتعاون، وسيعمل شاغل الوظيفة بشكل وثيق مع موظفي هذه الوحدة (A/70/348/Add.1، الفقرة ٢٣٦). ويشار إلى أن مجلس الأمن دعا في قراراته ٢٠٩٨ (٢٠١٣) و ٢١٤٧ (٢٠١٤) و ٢٢١١ (٢٠١٥) المبعوث الخاص لمنطقة البحيرات الكبرى والممثل الخاص للأمين العام لجمهورية الكونغو الديمقراطية إلى التعاون من أجل دعم تنفيذ الالتزامات الوطنية والإقليمية والتنسيق فيما بينهما بشأنها وتقييمها في هذا الإطار. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن مكتب المبعوث الخاص للأمين العام يضم حالياً خمس وظائف موظف للشؤون السياسية (وظيفة برتبة ف-٥ ووظيفتان برتبة ف-٤ ووظيفتان برتبة ف-٣) يوجد مقرها في نيروبي، وأن المكتب يقترح إنشاء وظيفة جديدة برتبة مد-٢ لرئيس الشؤون السياسية في عام ٢٠١٦ (انظر الفقرة ١٣ (د) '٤' أعلاه).

١٦ - وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن الأمين العام اقترح في الميزانية المقترحة للبعثة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ (A/69/797) إنشاء وحدة مخصصة لإطار السلام والأمن والتعاون في كينشاسا مع نقل تسع وظائف إليها (أربع وظائف دولية وخمس وظائف وطنية)، بما في ذلك وظيفة برتبة ف-٢ لموظف معاون للشؤون السياسية من شعبة الشؤون السياسية (وهو اقتراح وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٦٩/٢٩٧). وقد أشار الأمين العام إلى أن هذه الوحدة هي مدخل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية للاتصال بمكتب المبعوث الخاص لمنطقة البحيرات الكبرى ولدعم بناء القدرات وإقامة الشراكات مع آلية الرقابة الوطنية، وغيرها من مؤسسات الدولة والمجتمع المدني،

ولكفالة اتساق النهج بين مختلف الخطط الحكومية والخطط والبرامج الاستراتيجية للأمم المتحدة (المرجع نفسه، الفقرات ١٢٠ و ١٢١ و ١٢٦ والجدولان ٢٤ و ٢٥). وبالإضافة إلى ذلك، تشير اللجنة إلى أن بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية تقترح إنشاء ٩٤٦ وظيفة من وظائف الموظفين الدوليين بمعدل شغور متوقع يبلغ ١٣ في المائة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ (المرجع نفسه، الموجز والفقرة ١٧٩ والجدول).

١٧ - ومع أخذ القدرة الإضافية الحالية والمقترحة من الموظفين في مكتب المبعوث الخاص للأمين العام لمنطقة البحيرات الكبرى في الحسبان، فضلاً عن قدرة وحدة إطار السلام والأمن والتعاون في بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية، توصي اللجنة الاستشارية بعدم الموافقة على اقتراح إنشاء وظيفة برتبة ف-٣ لموظف شؤون سياسية/موظف اتصال يكون مقرها في كينشاسا في مكتب المبعوث الخاص. وينبغي أن تعدّل وفقاً لذلك أي موارد غير متعلقة بالوظائف تتأثر بهذه التوصية.

١٨ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية اقتراح نقل وظيفتي المبعوث الخاص والمساعد الخاص من جنيف إلى نيروبي في عام ٢٠١٦ لكي يتولى المبعوث الخاص قيادة المكتب وأداء مهامه في المنطقة، رداً على الملاحظات والتوصيات الواردة في تقريره السابق (A/69/628)، الفقرات ٨٥ و ٨٦ و ٨٨). وتلاحظ اللجنة كذلك أن تكاليف سفر المبعوث الخاص وموظفي الدعم الذين ساعدوه بين جنيف ونيروبي خلال الفترة التي كانت وظائفهم قائمة في جنيف وحتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ تُقدَّر بمبلغ ٤١١ ٥٠٠ دولار (A/70/348/Add.1)، الفقرتان ٢٣٣ و ٢٣٤). ولقد أشارت اللجنة الاستشارية سابقاً إلى أنه بالنظر إلى مقر عمل المبعوث الخاص في جنيف حتى نهاية عام ٢٠١٥، فإن النفقات المتعلقة بالرحلات ذهاباً وإياباً بين جنيف ونيروبي التي يقوم بها المبعوث الخاص وموظفو الدعم العاملون معه تشكل نفقات إضافية تتحملها المنظمة (A/69/628، الفقرة ٨٩ (ج)). وفيما يتعلق بالانتقال من جنيف إلى نيروبي، طلبت اللجنة الاستشارية معلومات عن المنهجية المتبعة في تقدير تكاليف الموظفين في جنيف عام ٢٠١٥ وفي نيروبي عام ٢٠١٦. وتعتزم اللجنة مناقشة هذا الشأن في إطار مسألة المنهجية المتبعة في حساب المرتبات القياسية للبعثات السياسية الخاصة في تقريرها الرئيسي (A/70/7/Add.10).

## مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سورية

١٩ - تلاحظ اللجنة الاستشارية أن ٣٢ وظيفة مقترحة للعنصر الفني بمكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سورية ستكون في أربعة مواقع منفصلة عام ٢٠١٥ على النحو التالي: بروكسل (وظيفة واحدة لوكيل أمين عام) وجنيف (١٤ وظيفة، بما في ذلك وظيفة أمين عام مساعد) ودمشق (١٤ وظيفة) ونيويورك (٣ وظائف). وفي حين أن اللجنة ليس لديها أي اعتراض على أن يكون مقرُّ ووظيفة المبعوث الخاص إلى سورية في بروكسل عام ٢٠١٥، فقد أعربت عن رأي مفاده أنه ينبغي أن يُبقي الأمين العام الترتيب المتعلق بموقع مقر عمل المبعوث الخاص لسورية قيد الاستعراض (A/69/628، الفقرتان ٧٧ و ٧٨). وفي هذا الصدد، تلاحظ اللجنة الاستشارية من وثيقة الميزانية أن المكتب يقترح نقل وظيفة برتبة ف-٤ للمساعد الخاص للمبعوث الخاص من جنيف إلى بروكسل للفترة ٢٠١٦، من أجل ضمان الدعم المستمر والمنتظم للمبعوث الخاص في بروكسل (A/70/348/Add.1، الفقرة ١٥٧ ج)).

٢٠ - وطلبت اللجنة الاستشارية، في إطار عملية استعراضها للميزانية المقترحة، معلومات ترد في الجدول ٣ أدناه عن العدد الفعلي لأيام العمل التي أمضاها المبعوث الخاص في جنيف ودمشق وبروكسل عام ٢٠١٥. وقد طلبت اللجنة معلومات عن أيام العمل الفعلية في جميع المواقع للفترة نفسها، لكنها لم تكن قد تلقت تلك المعلومات وقت وضع هذا التقرير في صيغته النهائية، وتطلب اللجنة تقديم تلك المعلومات إلى الجمعية العامة وقت نظرها في التقرير. ولدى الاستفسار، أبلغت اللجنة أيضا بأنه من المتوقع أن يمضي المبعوث الخاص وقتا في جنيف عام ٢٠١٦ بقدر ما فعل عام ٢٠١٥، أو ربما أكثر، تبعا لطريقة تقدم العملية السياسية في عام ٢٠١٦. وبالنظر إلى احتمال زيادة النشاط السياسي في جنيف عام ٢٠١٦ فيما يتعلق بعمل المبعوث الخاص، طلبت اللجنة تبريرات إضافية للنقل المقترح لوظيفة المساعد الخاص من جنيف إلى بروكسل، ولكنها لم تحصل عليها. وأبلغت اللجنة بأن شاغل وظيفة المساعد الخاص حاليا قد تم تعيينه بالفعل في بروكسل. وتؤكد اللجنة الاستشارية أن الجمعية العامة لم تنظر بعد في النقل المقترح لوظيفة المساعد الخاص من جنيف إلى بروكسل في عام ٢٠١٦. وتلاحظ اللجنة مع القلق أن شاغل وظيف مساعد خاص برتبة ف-٤ قد تم تعيينه بالفعل في بروكسل عام ٢٠١٥ (انظر الفقرة ٢٣ أدناه).

## الجدول ٣

أيام عمل المبعوث الخاص في بروكسل ودمشق وجنيف من كانون الثاني/يناير إلى آب/أغسطس ٢٠١٥

الشهر	أيام العمل		
	بروكسل	دمشق	جنيف
كانون الثاني/يناير	٧	—	٥
شباط/فبراير	٢	٣	٢
آذار/مارس	٥	—	٥
نيسان/أبريل	٢	—	١
أيار/مايو	١	—	٢٤
حزيران/يونيه	٢	٣	٧
تموز/يوليه	—	٢	١
آب/أغسطس	—	—	٥
مجموع عدد أيام العمل	١٩	٨	٥٠

٢١ - وثمة مسألة ذات صلة وهي التكاليف الإضافية المرتبطة بمقرّ عمل المبعوث الخاص في بروكسل. وتشير اللجنة الاستشارية إلى أنها قد زُوِّدت بموجز مقارنة للتكاليف السنوية ذات الصلة التي تنفرد بها كل من جنيف وبروكسل لعام ٢٠١٥، أظهر أن انخفاض الاحتياجات في إطار تكاليف الموظفين في بروكسل يقابله جزئياً ارتفاع التكاليف في إطار بند تكاليف سفر المبعوث الخاص من جنيف إلى بروكسل (A/69/628، الفقرة ٧٨<sup>(٢)</sup>). وبالنسبة إلى السفر في عام ٢٠١٦ بين بروكسل وجنيف، تقرّر إجراء رحلتين رسميتين في الشهر تُقدّر تكاليفهما بنحو ٣٠٠ ٥ دولار (بما في ذلك بدل الإقامة اليومي) في الشهر لكل شخص في الدرجة الاقتصادية (مما يؤدي إلى تكلفة سنوية تقدر بمبلغ ٢٠٠ ١٢٧ دولار لعام ٢٠١٦ بالنسبة إلى المبعوث الخاص ومساعدته الخاص).

(٢) وفقاً لما ذكره الأمين العام في ذلك الوقت، فإن التكاليف الإجمالية السنوية لوظيفة وكيل الأمين العام في بروكسل أقل مما هي عليه في جنيف، حيث تُجسّد، ضمن جملة أمور، تخفيضات في إطار تكاليف الموظفين (بسبب انخفاض معدل تسوية مقر العمل في بروكسل مقارنة بجنيف)، ويُقابل ذلك جزئياً ارتفاع النفقات في إطار بند تكاليف السفر (رحلتان شهرياً من بروكسل إلى جنيف لمدة أقصاها ١٠ أيام زائداً بدل الإقامة اليومي ما يبلغ مجموعه ٢٤ رحلة سنوياً بتكلفة مقدارها ٤٠٠ ١٤ دولار، و ٦٤٠ ٤٧ دولاراً لبدل الإقامة اليومي).

٢٢ - وتشير اللجنة الاستشارية كذلك إلى عدم وجود خطة لتكبد أي تكاليف من جانب المنظمة فيما يتعلق باستئجار حيز مكثي في بروكسل. ومع ذلك، تلاحظ اللجنة أن من المطلوب، لعام ٢٠١٦، رصد اعتماد قدره ١٠٠ ٦٤٩ دولار لاستئجار أربعة مواقع للمكاتب، تشمل بروكسل ودمشق وجنيف ونيويورك (انظر أيضا الفقرتين ٢٧ و ٢٨ أدناه). وعلاوة على ذلك، أبلغت اللجنة، عند الاستفسار، بأن مكتب المبعوث الخاص قد أبرم بالفعل مذكرة تفاهم مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في بلجيكا، بتكلفة سنوية تقدر بـ ٢٧ ٩٠٠ دولار لتوفير الحيز المكثي وخدمات دعم تكنولوجيا المعلومات، وخدمات الدعم الأمني، والخدمات المتنوعة الأخرى، لاثنتين من الموظفين في أماكن عمل الأمم المتحدة هناك. وتلاحظ اللجنة الاستشارية مع القلق أن مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سورية قد وقّع مذكرة تفاهم لاستئجار مكتب في بروكسل خلال عام ٢٠١٥، وذلك قبل أن توافق الجمعية العامة على اعتمادات الميزانية ذات الصلة لعام ٢٠١٦.

٢٣ - وتشير اللجنة الاستشارية إلى أنها رأت، أثناء نظرها في الميزانية المقترحة لعام ٢٠١٥، بأنه ينبغي للأمين العام أن يُبقي على الترتيب المتعلق باستئجار موقع مقر المبعوث الخاص إلى سورية قيد الاستعراض (A/69/628، الفقرة ٧٨). وتكرر اللجنة تأكيد رأيها، وتتوقع من الأمين العام الإبلاغ عن هذه المسألة في سياق الميزانية المقترحة للمكتب لعام ٢٠١٧. وفي انتظار نتيجة الاستعراض، فإن اللجنة ليست في وضع يمكنها من التوصية بالموافقة على النقل المقترح لوظيفة مساعد خاص برتبة ف-٤ من جنيف إلى بروكسل لعام ٢٠١٦. وفي هذا الصدد، توصي اللجنة بعدم الموافقة على اقتراح رصد اعتماد قدره ٢٧ ٩٠٠ دولار لعام ٢٠١٦ لاستئجار مكتب في بروكسل (انظر الفقرة ٢٢ أعلاه والفقرة ٢٧ والجدول ٥ أدناه).

#### التعليقات والتوصيات المتعلقة بالتكاليف التشغيلية

٢٤ - زُودت اللجنة الاستشارية بمعلومات عن التكاليف التشغيلية للمجموعة الأولى، وهي مبيّنة في الجدول ٤ أدناه، وتشمل الاعتمادات المخصصة والنفقات المقدرة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ والاحتياجات المتوقعة لعام ٢٠١٦.

## الجدول ٤

المجموعة المواضيعية الأولى: التكاليف التشغيلية<sup>(أ)</sup>

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	٢٠١٥-٢٠١٤		الاحتياجات لعام ٢٠١٦			الفرق	النفقات المقدرة	الاعتمادات
	مجموع الاحتياجات لعام ٢٠١٥	الاحتياجات غير المتكررة	المجموع	الفرق				
					(١)			
التكاليف التشغيلية								
١ - الخبراء الاستشاريون	١ ٨٥٨,٠	١ ٧٣٠,٢	١٢٧,٨	٨٨٤,٢	٧٧٣,٠	-	(١١١,٢)	
٢ - السفر في مهام رسمية	٨ ٠٠٨,٩	٧ ٤٤٩,٣	٥٥٩,٦	٣ ٩٠١,٩	٣ ٧١٢,٤	-	(١٨٩,٥)	
٣ - المرافق والهياكل الأساسية	٣ ٨٣٠,٧	٥ ٠٨١,٣	(١ ٢٥٠,٦)	١ ٨٠٠,٨	٢ ٤٥٤,٦	١١,٢	٦٥٣,٨	
٤ - النقل البري	١ ٠٦٤,٩	١ ٢٦٥,٥	(٢٠٠,٦)	٣٩٨,٦	٦٣١,٢	١٠٨,٣	٢٣٢,٦	
٥ - النقل الجوي	٩٠٤,٥	٩٢٠,٦	(١٦,١)	٧٠٢,٥	٦٦٤,٣	-	(٣٨,٢)	
٦ - الاتصالات	٢ ١٠٨,٨	١ ٥١٦,٤	٥٩٢,٤	١ ٠٨٤,٥	٨٥٧,١	٤٦,٠	(٢٢٧,٤)	
٧ - تكنولوجيا المعلومات	٨٩٠,٥	٩٦٣,٤	(٧٢,٩)	٤٤٨,٧	٥٨١,١	١٠٢,٩	١٣٢,٤	
٨ - الخدمات الطبية	٧,٢	٣٦,٤	(٢٩,٢)	٥,٢	٤,٦	-	(٠,٦)	
٩ - اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	٣ ١٨٠,٨	٢ ٢٤٦,٩	٩٣٣,٩	١ ٦٣٢,٨	١ ٠٦٣,٢	٠,٤	(٥٦٩,٦)	
المجموع	٢١ ٨٥٤,٣	٢١ ٢١٠,٠	٦٤٤,٣	١٠ ٨٥٩,٢	١٠ ٧٤١,٥	٢٦٨,٨	(١١٧,٧)	

(أ) لا تشمل احتياجات مكتب المبعوث الخاص للأمين العام لليمن (انظر الفقرة ٢ أعلاه).

## الخبراء الاستشاريون

٢٥ - تحت بند مكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة الجماعية، يُطلب رصد اعتماد قدره ٩١ ٠٠٠ دولار للخدمات الاستشارية، وهو ما يمثل نقصاً بمقدار ٥٠٠ دولار مقارنةً بالاعتماد المخصص لعام ٢٠١٥. وهذا المبلغ مطلوب لكي يقوم المكتب بتنفيذ مشروع في مجال بناء القدرات، إذ يوفر المكتب التدريب المتخصص للموظفين على نطاق منظومة الأمم المتحدة وللدول الأعضاء والمجتمع المدني في مجال الإنذار المبكر ومنع الإبادة الجماعية والجرائم الوحشية الأخرى. ويغطي المبلغ المقدر أتعاب الخبراء الاستشاريين (٤٩ ٧٠٠ دولار بمعدل يومي قدره ٧٠٠ دولار لما مجموعه ٧١ يوماً) لـ ١٣ استشارياً سيُستعان بخدماتهم في ثماني حلقات دراسية مقررة، واثنتين من الاستشاريين لإنجاز مشروعين للبحوث، بالإضافة إلى تكاليف سفر الاستشاريين (٤١ ٣٠٠ دولار).

٢٦ - وتبلغ النفقات المتوقعة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ ما قدره ٤٠٠ ١٣٠ دولار، مقابل اعتماد مقداره ١٨٣ ٢٠٠ دولار. وبذلك، يبلغ الرصيد الحر ٥٢ ٨٠٠ دولار، وهو يعكس انخفاض العدد الفعلي للرحلات التي أجراها الخبراء الاستشاريون عما كان مدرجاً في الميزانية. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن النفقات في ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٥ قد بلغت ٢٢ ٦٠٠ دولار، أي ما نسبته ٢٥ في المائة، وبأن الأنشطة المتبقية ستفقد في الربع الأخير من السنة بتكلفة يُتوقع أن تبلغ ٥٨ ٣٠٠ دولار. وبالإضافة إلى ذلك، سيظل عدد حلقات العمل المقررة لعام ٢٠١٦ على حاله دون تغيير مقارنةً بالسنوات السابقة. وعلى ضوء ما ورد أعلاه، توصي اللجنة الاستشارية بإجراء خفض قدره ٢٠ ٠٠٠ دولار في الاعتماد المقترح رصده للخبراء الاستشاريين في عام ٢٠١٦ لمكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة الجماعية.

#### المرافق والهياكل الأساسية

٢٧ - يُقترح رصد موارد قدرها ١٠٠ ٦٤٩ ١ دولار لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سورية من أجل تغطية تكاليف استئجار أماكن العمل في دمشق وجنيف ونيويورك وبروكسل في عام ٢٠١٦. وعند الاستفسار، زُودت اللجنة الاستشارية بتفاصيل التكاليف المتعلقة بالاعتماد المقترح للمواقع الأربعة للمكتب، فضلاً عن مستوى الملاك الوظيفي لكل منها (الجدول ٥ أدناه).

#### الجدول ٥

تكاليف الإيجار لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سورية

الموقع	اسم المبنى	٢٠١٥		٢٠١٦	
		عدد الموظفين	الميزانية	عدد الموظفين	الميزانية المقترحة
دمشق	الفندق ألف	٥٧	١٩ ٠٠٠	٥٦	١ ٥٢٠ ٦٤٠
	الفندق باء		١٨ ٠٠٠		٩ ٦٠٠
جنيف	مكتب الأمم المتحدة في جنيف	١٨	١٩ ٨٠٠	١٩	٤٣ ٢٦٠
بروكسل	دار الأمم المتحدة	٢	—	٢	٢٧ ٩٠٠
نيويورك	مقر الأمم المتحدة	٣	٤٢ ٩٠٠	٣	٤٧ ٧٠٠
المجموع		٨٠	٩٨٠ ٧٠٠	٨٠	١ ٦٤٩ ١٠٠

٢٨ - تلاحظ اللجنة الاستشارية زيادة كبيرة بمقدار ٤٠٠ ٦٦٨ دولار، أي ما نسبته ٦٨ في المائة، في الاعتماد المقترح رصده لاستئجار أماكن عمل مكتب المبعوث الخاص إلى سورية لعام ٢٠١٦. وأُبلغت اللجنة، عند الاستفسار، بأن ارتفاع تكاليف الإيجار في دمشق يُعزى، في المقام الأول، إلى الزيادة في أسعار الغرف والقاعات في الفندق ألف. وأُبلغت اللجنة بأنه في أعقاب الهجمات بقذائف الهاون على ذلك الفندق في آب/أغسطس ٢٠١٥، وردت إلى جميع من تبقى من موظفي الأمم المتحدة هناك تعليمات للانتقال إلى الفندق جيم لأسباب أمنية<sup>(٣)</sup>. وعلى إثر المزيد من الاستفسار عن سبب إدراج أسعار الفندق ألف في الميزانية المقترحة، أُبلغت اللجنة بأن المكتب كان يشغل الفندق ألف عند وضع الصيغة النهائية للميزانية المقترحة لعام ٢٠١٦، وبأنه شرع في الانتقال إلى الفندق جيم في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ على أساس مؤقت. غير أنه لم يجرِ بعد إبرام عقد طويل الأجل مع الفندق جيم. وتطلب اللجنة الاستشارية إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة آخر ما استجد من معلومات عن التقدم المحرز لإبرام عقد مع الفندق الذي يعتزم المكتب البقاء فيه لفترة طويلة، عند نظرها في الميزانية المقترحة للبعثات السياسية الخاصة لعام ٢٠١٦.

#### النقل البري

##### مكتب المبعوث الخاص للأمين العام لمنطقة البحيرات الكبرى

٢٩ - من المقترح، تحت بند النقل البري، رصد اعتماد قدره ٤٠٠ ٢١٥ دولار لعام ٢٠١٦ لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام لمنطقة البحيرات الكبرى، وهو ما يمثل زيادة قدرها ١٧٨ ٧٠٠ دولار، أي ما نسبته ٤٨٧ في المائة مقارنةً بالاعتماد المخصص لعام ٢٠١٥ الذي يبلغ ٣٦ ٧٠٠ دولار. وترد في الجدول ٦ أدناه تفاصيل الاعتماد المخصص لعام ٢٠١٥ والطلب المقدم تحت بند النقل البري لعام ٢٠١٦، استناداً إلى المعلومات الواردة إلى اللجنة.

(٣) في دمشق، حصل الفندق ألف والفندق جيم على الموافقات الأمنية اللازمة لشغل المكاتب وأماكن الإقامة.



## الجدول ٦

تفاصيل الاحتياجات تحت بند النقل البري لعام ٢٠١٥ وعام ٢٠١٦ لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام لمنطقة البحيرات الكبرى  
(بدولارات الولايات المتحدة)

النقل البري	الاعتماد المخصص لعام ٢٠١٥	الاعتماد المقترح لعام ٢٠١٦	الفرق	النسبة المئوية
اقتناء المركبات	-	١٠٨ ٣٠٠	١٠٨ ٣٠٠	-
استئجار المركبات	٢٤ ٠٠٠	٣٦ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠	٥٠
أعمال التصليح والصيانة	٥ ٦٠٠	٤٨ ٠٠٠	٤٢ ٤٠٠	٧٥٧
تأمين المسؤولية قبل الغير	١ ٢٠٠	٢ ٢٠٠	١ ٠٠٠	٨٣
الوقود والزيوت ومواد التشحيم	٥ ٩٠٠	٢٠ ٩٠٠	١٥ ٠٠٠	٢٥٤
المجموع	٣٦ ٧٠٠	٢١٥ ٤٠٠	١٧٨ ٧٠٠	٤٨٧

٣٠ - تلاحظ اللجنة الاستشارية من المعلومات المقدمة إليها أن الزيادة تُعزى، في المقام الأول، إلى ازدياد الاحتياجات في مجال النقل نتيجةً لانتقال المبعوث الخاص من جنيف إلى نيروبي، بما يشمل الحاجة إلى الاستعاضة عن ست مركبات واقتناء مركبتين إضافيتين. وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة بأنه يُقترح في الواقع الاستعاضة عن أربع مركبات نُقلت في وقت سابق من مكتب الأمم المتحدة السياسي للصومال، وقد تجاوزت الآن العمر النافع لها، وهو ١٠ سنوات. وأُبلغت اللجنة أيضاً بأنه على الرغم من وجود قاعدة عمليات المبعوث الخاص في نيروبي، فإن المكتب لا يزال يشكل بعثة ميدانية ذات أنشطة تنفيذية وولاية أنيطت بها مسؤوليات في ١٣ بلداً في المنطقة. وأُبلغت اللجنة كذلك بأن المكتب يتولى أعمال أمانة لجنة الدعم التقني (التي تضم الممثلين الرئيسيين عن رؤساء دول المنطقة)، وهي تجتمع دورياً في نيروبي، وبأن نشر المركبات المشار إليها يجري دعماً لعقد تلك الاجتماعات. وبالإضافة إلى ذلك، تسهم المركبات في تيسير تنقل الموظفين في إطار اجتماعاتهم مع الشركاء الوطنيين والدوليين. كما أن المبعوث الخاص سيحتاج، عند انتقاله إلى نيروبي على أساس التفرغ، إلى وسائل نقل كافية لأداء مهامه. وقد زُودت اللجنة، بناءً على طلبها، بتقديرات تكلفة المركبات الأربع المزمع شراؤها في عام ٢٠١٦ (انظر الجدول ٧ أدناه).

## الجدول ٧

تفاصيل تكلفة المركبات الأربع المزمع شراؤها في عام ٢٠١٦

(بدولارات الولايات المتحدة)

النوع	عدد المركبات	تكلفة الوحدة من المركبات	التكلفة الإجمالية للمركبات	رسوم الشحن (١٥ في المائة)	التكلفة الإجمالية
مركبة متوسطة رباعية الدفع، متعددة الاستعمالات	٣	٢٤ ٦٠٠	٧٣ ٨٠٠	١١ ٠٧٠	٨٤ ٨٧٠
حافلة صغيرة (سعة ١٥ راكباً)	١	٣٤ ٥٠٠	٣٤ ٥٠٠	٥ ١٧٥	٣٩ ٦٧٥
المجموع			١٠٨ ٣٠٠	١٦ ٢٤٥	١٢٤ ٥٤٥

٣١ - أبلغت اللجنة الاستشارية، عند الاستفسار، بأن أسطول المكتب يتألف حالياً من ثماني مركبات في نيروبي (لما مجموعه ٢٢ موظفاً يعملون هناك)<sup>(٤)</sup>، وبأن هذه المركبات توفر الدعم للموظفين في الميدان<sup>(٥)</sup>. وعلى إثر المزيد من الاستفسار، أبلغت اللجنة بأن لدى مكتب الأمم المتحدة في نيروبي حالياً ٢٩ مركبة، بما في ذلك ١٧ مركبة متاحة لاستخدامها على نحو مشترك بين الموظفين (١٣٣ موظفاً جرت الموافقة على وظائفهم للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥؛ انظر A/70/7، الجدول أولاً - ١ والجدول ثامناً - ٢٠)، و ١٢ مركبة متاحة لاستخدامها من جانب دائرة الأمن والسلامة. كما أبلغت اللجنة بأنه لئن كان يُستَرشد، لاقتناء المركبات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، بالسياسة المعدّة لمكاتب الأمم المتحدة الدائمة على النحو المنصوص عليه في التعميم الإداري ST/AI/2006/1، المعنون "السياسة العامة المتعلقة بتوفير السيارات الرسمية واستخدامها"، فإنه لم يجر تحديد نسبة موحدة في هذا الصدد للبعثات السياسية الخاصة الموجودة بمراكز العمل التي يجري فيها اصطحاب الأسر، وبأن تخصيص المركبات يستند إلى الاحتياجات التشغيلية للبعثة. وتلاحظ اللجنة الاستشارية عدم الاتساق في سياسة اقتناء المركبات في البعثات السياسية الخاصة الموجودة بمراكز عمل الأمم المتحدة الدائمة، وعدم وجود معايير لتخزين قطع الغيار واستبدالها. وستواصل اللجنة مناقشة هذه المسألة في تقريرها الرئيسي (A/70/7/Add.10).

(٤) جرت الموافقة على وظائف ما مجموعه ٢٧ موظفاً للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ للمكتب، يعمل ٢٢ منهم في نيروبي، وثلاثة في جنيف، واثنان في نيويورك.

(٥) لدى المكتب سبع مركبات متوسطة رباعية الدفع للاستعمالات المتعددة، وحافلة صغيرة. ويستخدم كل من نائب رئيس البعثة (الأمين العام المساعد) ومدير المكتب (بترتبة مد-١) مركبة رباعية الدفع، ويشارك ١٢ موظفاً من الموظفين الدوليين في استخدام المركبات الخمس الأخرى الرباعية الدفع، وتستخدم حافلة صغيرة في تنقلات ثمانية من الموظفين الوطنيين.

٣٢ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية، تحت بند النقل البري، الزيادة الكبيرة المطلوبة لعام ٢٠١٦، وعدم تقديم مبررات لبعض الطلبات المتعلقة بالموارد ذات الصلة، بما في ذلك الزيادة في أعمال التصليح والصيانة (من ٦٠٠ دولار لعام ٢٠١٥ إلى ٤٨٠٠٠ دولار لعام ٢٠١٦، مع اقتراح المكتب شراء أربع مركبات جديدة)، واستئجار المركبات (من ٢٤٠٠٠ دولار لعام ٢٠١٥ إلى ٣٦٠٠٠ دولار لعام ٢٠١٦، رغم الإبلاغ عن إنفاق أقل من المستوى المدرج في الميزانية لكل من عامي ٢٠١٤ و ٢٠١٥). ومع أخذ ما ورد أعلاه في الحسبان، توصي اللجنة الاستشارية، لعام ٢٠١٦، بأن تقوم الجمعية العامة بما يلي (انظر أيضا الجدولين ٦ و ٧ أعلاه):

(أ) فيما يتعلق بالاقتناء المقترح لأربع مركبات (ثلاث مركبات رباعية الدفع وحافلة صغيرة)، الموافقة على شراء اثنتين من المركبات الرباعية الدفع مع الأخذ بعين الاعتبار نقل المبعوث الخاص إلى نيروبي، وإرجاء اقتناء المركبتين الأخريين في انتظار استعراض السياسة المتعلقة باقتناء المركبات في البعثات السياسية الخاصة الموجودة بمراكز العمل الدائمة (انظر الفقرة ٣١ أعلاه)؛

(ب) فيما يتعلق باقتراح استئجار المركبات، الموافقة على مبلغ ١٨٠٠٠ دولار (أي بنقص قدره ١٨٠٠٠ دولار) بناء على انخفاض النفقات في عامي ٢٠١٤ و ٢٠١٥ وعلى نقل المبعوث الخاص إلى نيروبي، مما سيُنفي الحاجة القائمة لاستئجار مركبة يستخدمها المبعوث الخاص أثناء الزيارات التي يقوم بها إلى نيروبي؛

(ج) فيما يتعلق بالإصلاحات والصيانة، إبقاء مبلغ ٦٠٠ ٥ على حاله، وهو المستوى الذي تمت الموافقة عليه لعام ٢٠١٥ (أي بنقص قدره ٤٢٤٠٠ دولار)؛

(د) فيما يتعلق بالبترين والزيوت ومواد التشحيم، الموافقة على مبلغ ١١٨٠٠ دولار، وهو ما يفوق الاعتماد البالغ ٩٠٠ ٥ دولار المخصص لعام ٢٠١٥ بنسبة ١٠٠ في المائة (أي بنقص قدره ٩١٠٠ دولار)، مع مراعاة نقل المبعوث الخاص إلى نيروبي وما يتصل بذلك من زيادة محتملة في الاحتياجات.

مكتب المبعوثة الخاصة للأمين العام إلى منطقة الساحل

٣٣ - بالنسبة لمكتب المبعوثة الخاصة للأمين العام إلى منطقة الساحل، تُقترح موارد تبلغ ٣٢٣٠٠ دولار تحت بند النقل البري لعام ٢٠١٦، أي بزيادة ١٠١٠٠ دولار مقارنة بالاعتماد المخصص لعام ٢٠١٥. وتعزى الزيادة المقترحة لعام ٢٠١٦ أساساً إلى زيادة عدد المركبات من ثلاث في عام ٢٠١٥ إلى ست في عام ٢٠١٦، وإلى الزيادة ذات الصلة

بذلك في الوقود وقطع الغيار. وأبلغت اللجنة الاستشارية عند الاستفسار بأن المكتب يتوفر حالياً على ثلاث مركبات (رباعية الدفع للأغراض العامة) في دكا على النحو المبين بالتفصيل في الجدول ٨ أدناه (من المقرر شطب واحدة من هذه المركبات في عام ٢٠١٦ لأنها بلغت نهاية عمرها النافع) وأن هناك ٣,٣ موظفين لكل مركبة في الوقت الراهن.

#### الجدول ٨

المركبات الموجودة بحوزة مكتب المبعوثة الخاصة للأمين العام إلى منطقة الساحل

النوع	تاريخ الشراء	تاريخ النقل	المسافة المقطوعة (بالكيلومتر)	الموقع	الغرض
تويوتا برادو*	٢٠٠٨	مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في سيراليون	٢٠١٤	١٢١ ٤٠٠	داكار
نيسان باترول	٢٠٠٩	قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان	٢٠١٤	١٤٥ ٠٨٥	داكار
نيسان باترول	٢٠٠٩	قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان	٢٠١٤	٩٥ ٠٤٠	داكار

\* من المقرر شطبها في عام ٢٠١٦.

٣٤ - وأبلغت اللجنة الاستشارية عند الاستفسار بأن تجاوز الإنفاق المتوقع في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ يعكس التكلفة المتوقع أن تفوق ما أدرج في الميزانية للمركبة التي تم اقتناؤها لتستخدمها المبعوثة الخاصة ومكتبها في دكا في عام ٢٠١٥ واقتناء مركبتين إضافيتين نظراً لتزايد الاحتياجات التشغيلية للتنقل داخل المنطقة والحد من الاعتماد على النقل الجوي في المستقبل. وبعد مزيد من التوضيح بشأن عدد الأيام التي استغرقتها الرحلات الميدانية التي تم القيام بها، أبلغت بأن المركبات تُستخدم في دكا في أغلب الأحيان، وأن مركبتين منها استُخدمت لمدة يوم واحد للذهاب إلى نواكشوط (موريتانيا) خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

٣٥ - وفي ما يتعلق بالمركبات الجديدة الثلاث، أبلغت اللجنة الاستشارية عند الاستفسار بأن اثنتين منها لم تُنقل بعد من قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، وأن المركبة الأخرى المخصصة للمبعوثة الخاصة لم تُسلم بعد، وأن هذه المركبات الثلاث لم تدرج في موجودات الأسطول الحالية؛ ومع ذلك، فقد أُخذت في الحسبان في النفقات المتوقعة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ إلى غاية نهاية عام ٢٠١٥، كما أُدرجت في الموجودات من المركبات المقترحة لعام ٢٠١٦. وبناء على استفسار آخر، أبلغت اللجنة بأن نقل المركبتين من قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان ليس متوقعاً في عام ٢٠١٥. وإذ تضع اللجنة الاستشارية في اعتبارها المعلومات الواردة

في الفقرة ٣٤ أعلاه، فإن اللجنة غير مقتنعة بوجود احتياجات تشغيلية إلى مركبتين إضافيتين في مكتب المبعوثة الخاصة. وترى اللجنة أنه ينبغي إلغاء النقل المقترح للمركبتين من قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وأن يتم وفقا لذلك النقص من الموارد ذات الصلة المدرجة تحت بند النقل البري، مثل الصيانة والوقود وقطع الغيار. وعلاوة على ذلك، ينبغي النظر في استخدام المركبتين في المستقبل في قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان على أساس الاحتياجات التشغيلية بما يتفق مع السياسات المعمول بها. كما تلاحظ اللجنة الاستشارية أن مجموع الاحتياجات من الموارد المطلوبة لعام ٢٠١٦ لمكتب المبعوثة الخاصة يبلغ ٨٠٠ ٠٣١ دولار تحت بنود السفر (٤٦٥ ٠٠٠ دولار) والنقل البري (٣٢ ٣٠٠ دولار) والنقل الجوي (٥٣٤ ٥٠٠ دولار) لما مجموعه ١٧ موظفا في المكتب. واللجنة على ثقة بأن الأمين العام سيستعرض جميع الاحتياجات المتعلقة بالسفر اللازمة لمكتب مبعوثه الخاصة إلى منطقة الساحل في إطار الميزانية المقترحة لعام ٢٠١٧.

#### السفر في مهام رسمية

٣٦ - طُلب اعتماد قدره ١٣ ٣٠٠ دولار لسفر موظفين من مركز الأمم المتحدة العالمي للخدمات لتقديم الدعم في عمليات الشراء إلى مكتب المبعوثة الخاصة للأمين العام إلى منطقة الساحل. وأبلغت اللجنة عند الاستفسار بأن المركز ينفذ جميع العمليات المتعلقة بالمشتريات اللازمة لمكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا، ولجنة الكاميرون ونيجيريا المختلطة، ومكتب المبعوثة الخاصة، لأن هذه البعثات لم تفوض لها سلطة الشراء. ولذلك يجب أن يسافر موظفو الشراء من برينديزي إلى داكار لمعالجة المسائل المتعلقة بعمليات الشراء، فضلا عن تقديم التدريب اللازم لمقدمي طلبات الشراء والإحاطات الإعلامية للشركات المحلية. وفي عام ٢٠١٤، لم تتكبد أية بعثة من هذه البعثات أية تكاليف لهذا الغرض، في حين تكبد مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا وحده في عام ٢٠١٥ تكاليف ذات صلة بلغت ٣ ٩٤٦ دولار. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أنه تم اقتراح ما مجموعه ٤٠ ١٠٠ دولار<sup>(٦)</sup> لسفر موظفي الشراء من برينديزي إلى داكار في عام ٢٠١٦ بالنسبة للبعثات الثلاث، وهو ما يفوق النفقات المتكبدة خلال فترة السنتين الحالية بكثير. وإذ تدرك اللجنة الاستشارية الحاجة إلى الدعم الذي يقدمه مركز الخدمات العالمي إلى البعثات الثلاث المعنية في مجال المشتريات، وإذ تضع في اعتبارها نمط الإنفاق خلال فترة السنتين الحالية، توصي اللجنة باعتماد ما مجموعه ١٠ ٠٠٠ دولار في صلة بذلك الدعم خلال

(٦) يقترح اعتماد قدره ١٣ ٤٠٠ دولار لعام ٢٠١٦ بالنسبة لكل من مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ولجنة الكاميرون ونيجيريا المختلطة.

عام ٢٠١٦ لمكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا (٤ ٠٠٠ دولار) ولجنة الكامبيرون ونيجيريا المختلطة (٣ ٠٠٠ دولار) ومكتب المبعوثة الخاصة للأمين العام إلى منطقة الساحل (٣ ٠٠٠ دولار). وبالتالي توصي اللجنة بنقص ما قدره ١٠ ٣٠٠ دولار من الاعتماد المقترح لمكتب المبعوثة الخاصة البالغ ١٣ ٣٠٠ دولار. وستقدم اللجنة توصيات بشأن المقترحات ذات الصلة بمكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ولجنة الكامبيرون ونيجيريا المختلطة في إطار المجموعة الثالثة (A/70/7/Add.13).

#### النقل الجوي

٣٧ - طُلبت موارد تبلغ ٥٣٤ ٥٠٠ دولار لعام ٢٠١٦ لمكتب المبعوثة الخاصة للأمين العام إلى منطقة الساحل، أي بنقص قدره ١٦ ٠٠٠ دولار مقارنة بالاعتماد المخصص لعام ٢٠١٥. ويغطي الاعتماد المقترح لتكاليف استئجار طائرات ثابتة الجناحين على أساس ترتيبات تقاسم التكاليف بين مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا، ومكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في غينيا - بيساو، ولجنة الكامبيرون ونيجيريا المختلطة، ومكتب المبعوثة الخاصة. ويُعزى النقصان في مخصصات عام ٢٠١٦ إلى: (أ) انخفاض عدد ساعات الطيران من ٧٢ ساعة في عام ٢٠١٥ إلى ٦٠ ساعة في عام ٢٠١٦؛ و (ب) انخفاض تكلفة وقود الطيران من ١,٩٠ دولار للتر في عام ٢٠١٥ إلى ١,٥٠ دولار للتر في عام ٢٠١٦؛ وتقابل ذلك جزئياً زيادة في: (أ) التكاليف التشغيلية السنوية (التي تنقسمها المكاتب الأربعة) من ٣ ٣٣٥ ٠٠٠ دولار في عام ٢٠١٥ إلى ٣ ٤٢٥ ٠٠٠ دولار في عام ٢٠١٦؛ و (ب) تكلفة الساعة الواحدة من الطيران من ٦٧٥ دولار في عام ٢٠١٥ إلى ٧٠٠ دولار في عام ٢٠١٦. وستقدم اللجنة الاستشارية تعليقات وتوصيات عن العمليات الجوية في تقريرها الرئيسي (A/70/7/Add.10).

#### تكنولوجيا المعلومات

٣٨ - بالنسبة لمكتب المبعوثة الخاصة للأمين العام إلى منطقة الساحل، تعكس الموارد المطلوبة لعام ٢٠١٦ تحت بند تكنولوجيا المعلومات اعتماداً قدره ٥٤ ١٠٠ دولار لخدمات تكنولوجيا المعلومات، وهو يشمل مخصصات لأتباع متعاقد دولي فردي يقدم الدعم لبنية تكنولوجيا المعلومات في المكتب لمدة ستة أشهر. وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة الاستشارية بأنه نظراً لعدم وجود فنيين محليين من ذوي المهارة والخبرة الكافية (تمت الموافقة على اعتماد للتعاقد مع موظف وطني لمدة ستة أشهر في عام ٢٠١٥)، يُقترح تخصيص اعتماد لستة أشهر في عام ٢٠١٦ للاستعانة بمتعاقد دولي فردي قادر على صيانة وإصلاح المعدات من الأجهزة

وتركيب بنية الشبكة وتقديم الدعم لبرمجيات التطبيقات. وتشك اللجنة الاستشارية في صحة القول بانعدام الخبرة الوطنية المؤهلة في داكار، وبالتالي توصي بعدم الموافقة على تخصيص اعتماد لتعاقد دولي فردي لمدة ستة أشهر. وترى اللجنة أنه ينبغي الاكتفاء بتخصيص اعتماد للتعاقد مع موظف وطني لمدة ستة أشهر.

٣٩ - وبالنسبة لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام لمنطقة البحيرات الكبرى، يُقترح تخصيص اعتماد قدره ٤٠٠ ٢٤٧ دولار تحت بند تكنولوجيا المعلومات لعام ٢٠١٦، أي بزيادة ٩٠٠ ١٢٢ دولار، أو ٩٩ في المائة، مقارنة مع الاعتماد البالغ ٥٠٠ ١٢٤ دولار المخصص لعام ٢٠١٥. وتعكس الزيادة المقترحة لعام ٢٠١٦ أساسا زيادة في الاحتياجات من موظفي تكنولوجيا المعلومات الذين يتم التعاقد معهم دوليا، بما يشمل إعداد حصص التداول بالفيديو وإدارة مكتب الخدمات. وتلاحظ اللجنة الاستشارية توقع رصيد حر يقدر بمبلغ ٩٠٠ ٥٨ دولار للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ مقابل اعتمادات فترة السنتين البالغة ٩٠٠ ٣٢٠ دولار. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة بأن من المقرر استقدام موظفين دوليين وفقا للترتيبات التعاقدية المعمول بها في مكتب الأمم المتحدة لدعم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال نظرا للحاجة إلى تقديم دعم مرن على مدار الساعة إلى عمليات مكتب المبعوث الخاص للأمين العام لمنطقة البحيرات الكبرى، مما ينطوي على التنقل في سائر المنطقة المغطاة بالدعم، بما في ذلك أثناء عطل نهاية الأسبوع. وإثر استفسار آخر، أبلغت اللجنة بأن مكتب الأمم المتحدة في نيروبي يقدم الخدمات المشتركة إلى البعثات السياسية الخاصة التي توجد مقراتها في نيروبي، بما في ذلك خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، في حين يقدم مكتب الأمم المتحدة لدعم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال الخدمات الإدارية واللوجستية والتقنية. ولم تقتنع اللجنة الاستشارية بالتبرير المقدم لإجراء التغيير المقترح بنقل الخدمات من مكتب الأمم المتحدة في نيروبي إلى مكتب الأمم المتحدة لدعم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال في عام ٢٠١٦<sup>(٧)</sup>. وبالتالي ترى اللجنة أن خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي يقدمها مكتب الأمم المتحدة في نيروبي إلى مكتب المبعوث الخاص للأمين العام لمنطقة البحيرات الكبرى ينبغي أن تتواصل خلال عام ٢٠١٦. وتوصي اللجنة بأن توافق الجمعية العامة على الاعتماد بناء على تقديرات الخدمات التي يقدمها مكتب الأمم المتحدة في نيروبي.

(٧) قرر مجلس الأمن في قراره ٢٢٤٥ (٢٠١٥) المؤرخ ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥ أن يحمل مكتب الأمم المتحدة لدعم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال اسم مكتب الأمم المتحدة لتقديم الدعم في الصومال.

## مسائل أخرى

### تبرير مقترحات الميزانية وأساسها المنطقي

٤٠ - بناء على طلب اللجنة الاستشارية، قُدمت لها النفقات حسب الفئات الرئيسية للمجموعة المواضيعية الأولى إلى غاية ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٥، مع مقارنتها بالموارد المقترحة لعام ٢٠١٦ ونفقات عام ٢٠١٤ حسب بعض أوجه الإنفاق. وتلاحظ اللجنة أن في عدد من الحالات، يظهر قدر من الصبغة الآلية على الطلبات الواردة تحت بند التكاليف التشغيلية، التي لا يبدو أنها تراعي أنماط الإنفاق المسجلة في فترة السنتين الحالية. وقد وجدت اللجنة الأمثلة التالية في هذا الصدد: (أ) بالنسبة لمكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني بميانمار، لا توجد نفقات تحت بند النقل البري لعامي ٢٠١٤ و ٢٠١٥ (إلى غاية ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٥)، في حين تم اقتراح نفس الاعتماد البالغ ٢٧٠٠ دولار لعام ٢٠١٦؛ و (ب) بالنسبة لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام المعني بتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٥٩ (٢٠٠٤)، لا توجد نفقات تحت بند اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى لعام ٢٠١٥ (إلى غاية ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٥)، في حين تم اقتراح نفس الاعتماد البالغ ٤٠٠٠ دولار لعام ٢٠١٦. وستقدم اللجنة مزيداً من التعليقات والتوصيات بشأن افتراضات وضع الميزانية والتخطيط للبعثات السياسية الخاصة في تقريرها الرئيسي (A/70/7/Add.10).

## ثالثاً - توصية

٤١ - ترد مشاريع ميزانيات البعثات السياسية الخاصة الخمس والثلاثين لعام ٢٠١٦، التي قدمها الأمين العام لكي تتخذ الجمعية العامة إجراءات بشأنها، في الفقرة ٧٤ من تقريره الرئيسي عن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعي الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي أذنت بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن (A/70/348). وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على المقترحات التي قدمها الأمين العام فيما يتعلق بالاحتياجات من الموارد لعام ٢٠١٦ للبعثات السياسية الخاصة العشر المدرجة تحت المجموعة المواضيعية الأولى، رهنا بالتوصيات الواردة في الفقرات ٩ و ١٠ و ١٧ و ٢٣ و ٢٦ و ٣٢ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٨ و ٣٩ أعلاه، فضلاً عن التوصيات الواردة في التقرير الرئيسي الصادر عن اللجنة (A/70/7/Add.10).